#### Ukrainian National Association Inc. Life Insurance, Coverdells & Annuities

Judie Hawryluk Secretary Branch 360 Chair of Buffalo District UNA, Inc.



79 Southridge Drive West Seneca, NY 14224 Tel.: 716-674-5185 Branch360UNA@verizon.net



1550 William Street Buffalo, NY 14206 Tel.: 895-1404

## Proud to Support St. Nicholas Ukrainian Catholic Church



### Buszka Funeral Home Director Peter D. Stachowski

2005 Clinton Street at S. Ogden Buffalo New York 14206 (716) 825-7777 www.busszkafuneralhomeinc.com

# Our Church Web-Page Is:

# http://www.stnbuffalo.com

**Buffalo Community Web-Page Is:** <a href="http://www.ukrainiansofbuffalo.com">http://www.ukrainiansofbuffalo.com</a>

# **Please Support our Sponsors**

# Підтримаймо наших спонзорів



Wilhelmina E. & Janine Klimeczko Michael A. Klimeczko, Licensed Directors

# Píetszak

FUNERAL HOME and Orlowski-Pietszak Funeral Home

(716) 852-4499

2400 William St. Cheektowaga, NY 14206 806 Clinton St. Buffalo, NY 14210

PHONE 893-1025



Kuhn's Monuments, Inc.

ASK FOR TOM

2398 GENESEE ST. BUFFALO, N.Y. 14225

## Thanks are extended to all Sponsors



V. Rev. Marijan Procyk, pastor/dean Rev. Raymond Palko, visiting priest

No Parish E-Mail: stnbuffalo@yahoo.com
Web Page: http://www.stnbuffalo.com

Dioc. Web: http://www.stamforddio.org

308 Fillmore Avenue, Buffalo, N. Y. 14206

Rectory: (716) 852-7566

Fax: 855-1319 ~ Kitchen: 852-1908

**Confession: Before Liturgies** 

<u>Сповідь</u>: Перед Св. Літургіями

Baptism: By appointment Хрещення: За домовленням

**Marriage:** Contact 6 months in advance **Вінчання:** Голоситися 6 місяців скорше

Religion classes — Кляси Релігії
Saturday, 11:45 AM — Субота, 11:45 р.
Ministry to the sick - Опіка над хворими
Family members should call the Rectory
Родина повинна повідомити священика

IN EMERGENCY CALL ANY TIME В разі потреби завжди можна закликати

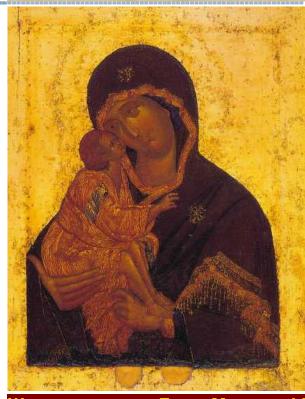
UNDER THE PROTECTION OF MOTHER OF GOD

THE OF T

 GHURGH BULL©TIN
 —
 N°19

 Мау 8 —
 2011 — 8 Травня

 ЦЄРКОВНИЙ ВІСНИК
 —
 Ч. 19



Щасливого Дня Матері! Нарру Mother's Day!

# LITURGICAL SCHEDULE ПОР'ЯДОК СВ. ЛІТУРГІЙ

May 8: Myrrhb. Wom. - H. Мироносиць

10:00 AM За усіх мамів – For all mothers <u>Щасливого Дня Матері!</u> **Happy Mother's Day!** 

**Mon., May 9 – Понеділок, 9 Травня** 9:15 AM + Helene & Anna Mysliwiec (Jim) **Tue., May 10 – Вівторок, 10 Травня** 8:00 AM + Ярослав Якимів (А. Мельник)

11:00 AM Moleben – Молебень П.Д.М.

**Wed., May 11 – Середа, 11 Травня** 12:00 РМ У приватному Наміренні

Thursday, May 12 – Чет., 12 Травня

9:15 AM +Др. Іван і Зиновія Мосійчук (син Аскольд і Людмила)

12:00 AM +Zorianna Canazzi req Brother and Family

Friday, May 13 – П'ят., 13 Травня

9:15 AM В нам. Миколи Заблонського - За Божу Поміч у Афганистані (р. Головатих)

12:15 РМ Moleben – Молебень П.Д.М.

Saturday, May 14 – Субота, 14 Травня

9:00 АМ В нам. Орисі Перейма (родина)

4:30 PM +Irene Kordrupel (Dorothy & Ann)

May 15: S. of Paralytic-H. Розслабленого

8:00 AM За Парохіян – For Parishioners 11:00 AM Solemn Holy Communion Торжественне Святе Причасття

Eternal Light burns for
+Irene Kordrupel
Requested by Dorothy & Ann Kordrupel

In the Beginning . . .(cont.)

(week 7) Chris's brain waves can now be detected. Wonder what Chris is dreaming? Did you know that over the remaining months, Chris's brain will develop over 100 billion neurons? The brain begins to control movement of muscles and organs. The nose is developing and the eyes darken as pigment is produced.

The mother has probably confirmed that she is pregnant. Happy Mother's Day!

"My soul proclaims the greatness of the Lord and my spirit exults in God my savior"

Вічне Світло в честь ПДМ горить в наміренні Першопричасників \*\*\*

Eternal Light in honor of B.V.M. burns for Solemn Holy Communion recipients

На Многая і Благая Літа, Патріярше! 5 Травня Блаженніший Святослав святкував 41-й день народження. З цього приводу його привітали Блаж. Любомир та від імені Синоду Єпископів УГКЦ - Владика Богдан (Дзюрах). Привітання Главі УГКЦ надіслав також Президент України Віктор Янукович, представники місцевих органів держ. влади та окремі політики. «Ваше Блаженство! Сердечно вітаю Вас з днем народження. Нехай Всемилостивий Господь дарує Вам духовні і тілесні сили в архіпастирському служінні для слави Божої та добра вірних Української греко-католицької церкви на многі і благі літа», йдеться у привітанні Президента України

<u>Happy Many Years – Mnohaya Lita!</u> to His Beatitude Patriarch Sviatoslav, who celebrated 41<sup>st</sup> Birthday on May 5<sup>th</sup>.



# St Joseph School For Boys Bookstore

Ronda Doucette

Specializing in Eastern Christian Gifts and Books www.easterngiftshop.com

saintjoseph@roadrunner.com

There is still space for your ad. Маємо місце для Вашого оголошення

# DNIPRO



# **ДНІПРО**

Ukrainian Cultural Center
562 Genesee St. Buffalo, NY 14204 856-4476

www.UkrainiansOfBuffalo.com
Hall and bar rentals are available.
See your old friends on Friday night.
Help rebuild our Ukrainian Home.
Please Contribute to the
\$100,000 Building Fund.
Donations are tax deductible.

# EURO DELI AND GIFTS

4166 Union Road 2321 Millersport Hwy (Airport Plaza) (Getzville Plaza) Cheektowaga, NY 14225 Amherst, NY 14068 Tel. 716-630-0131 Fax 716-630-0133 tel. 716-688-1495

Сердечна подяка усім спонзорам! Просимо їх підтримати!

# Ukrainian Home Dnipro Federal Credit Union

562 Genesee St., Buffalo, NY 14204 (716) 847-6655 (716) 847-6988

www.uhdfcu.com

info@uhdfcu.com



# "The credit union with a heart"

Free checking

Competitive rates on CD's and savings account
Low rates for Visa Credit cards
ATM Visa Debit cards
Direct Deposit and Online Banking
IRA Traditional and Roth accounts
Free Life Insurance (some restrictions apply)
We financially support Ukrainian causes

# Свій До Свого По Своє

Join now and become a member of our Ukrainian Credit Union Family!

# Please support our sponsors!

# <u> ДЯКУЄМО – THANK YOU!</u>

The Colonial Memorial Chapels, Inc. of Ukrainian Heritage, Serving Western N.Y.

Simon Pasnik & Matthew Pasnik

3003 South Park Avenue

Lackawanna, New York 14218

(716) 824-3007

# Melvin J. SLIWINSKI

FUNERAL HOME 85 George Urban Boulevard Cheektowaga, N. Y. 14225 5090 Transit Rd, Depew, NY 14043

(716) 894-1772





Sunday Coffee Hours: If any one would like to volunteer to host a Sunday, please contact Elaine, Dora, Emily, Mary (B.) or Anna.

- CHURCH KITCHEN is open. Thank you for your help and patronage.
- Coffee Hour Usually Every Sunday after Liturgy in Church Hall. Please join us!
- May 8<sup>st</sup>: Happy Mother's Day!!!
- May 15: Solemn Holy Communion

#### **TOP'S GIFT CARDS:**

Please help us raise money for our Church by purchasing



Top's Gift Cards from us. If you buy in Tops anyway, why not help. You do not lose or gain anything by doing this, but our Church will benefit greatly. We receive back 5% of your spending. To take advantage of this program, see Mary Bodnar or call 655-3810, or call the rectory. Thank you and God Bless!

<u>Please note:</u> You can purchase gasoline with this card at Tops Gasoline Station.

У нас успішно продаються Карточки з крамниці "Топс". Купуючи їх ви помагасте церкві. Для Вас не робить різниці чи ви платили грішми чи карточкою, але церква дістане від "Топс" 5%. На \$1,000 церква одержить \$50. Що б закупити слід звертатися до п. Марії Боднар, або до канцелярії. Дякуємо! Також можна цією карточкою купувати бензину

**CHURCH BULL©TIN** is published weekly. Deadline for information is Friday Evening.

ЦЄРК. ВІСНИК видається тижнево Інформації подавати до п'ятниці вечора.

# SAINT NICHOLAS

ОКВАІМІАМ САТНОІІС СНОВСН УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЄРКВА СВЯТОГО МИКОЛАЯ (ПІД ОПІКОЮ ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ МАРІЇ ОДІГІТРІЇ)

Please call if you are hospitalized, homebound and need a priest. Просимо закликати якщо ви у лічниці або приковані до ліжка!

Коли плянуєте дату вашого вінчання чи хрещення то просимо поговорити з парохом, щоб потім не було непорозуміння. Може статися, що в цей день буде неможлуво відбути запляноване.

If you are planning a Baptism or Wedding, please contact Pastor about the date before making other arrangements.

V. Rev. Marijan Procyh

Are you listening "Good Samaritan"
Ukrainian Radio Program
on WJJL 1440 AM
Every Sunday at 2:00 PM?

Thanks for donations!

Чи слухаєте нашу радіо передачу «Милосердний Самар'янин» Неділя, 2 год. на WJJL 1440 AM? Дякуємо за пожертви!

Щасливого Дня Матері \*\*\*\*\* Нарру Mother's Day!!!



Сьогодні День Матері. З тієї нагоди бажаємо багато ласк від Господа, усім Вам, дорогі мами, що у любові і зі страхом Божим виховувавли і виховуєте своїх дітей. Нехай Господь благословить вас щедро, а ми знаємо, що через Вас і ми всі одержимо благословення.

Хай кожний і кожна з нас пригадає свою власну маму. Якщо маємо щастя, що вона ще між нами, постараймося бути їй слухняними, допоможім кілько можемо, і не тільки з нагоди Дня Матеріа, але завжди, а якщо вона відійшла у вічність, молімся за неї, і стараймося іти за її вказівками, пам'ятаючи, що вона і дальше молиться за нас перед лицем Всевишного.

**Многая Літа усім мамам з наго**ди Дня Матері! Христос Воскрес! Today, along with the Myrrh-bearing women, we also celebrate another group of women among our own lives, amazing women who have demonstrated continual acts of unconditional love for their children and families – those devout women we refer to as 'mother'.

Today is Mother's Day, and how apropos that on the same day we commemorate the holy women from scripture who were the first to announce the Resurrection of Christ to the world, we also celebrate the love of our mothers, perhaps the first women who brought us closer to Christ in our own lives. Our children only know what we teach them, and their instruction requires our time, our patience, and our love. Generations of women continue to keep our Church alive by instilling our faith into the hearts of our youth. Mothers may not be the myrrh-bearing women of the Bible, but they continue to glorify the Resurrection of Christ in how they lead their lives, and by how they choose to share reverent acts of love and devotion with their children. Our mothers are perhaps the most understandable and comforting creatures on earth and they deserve to be recognized and celebrated today.

Happy Mother's Day! Mnohaya Lita!

#### З радія "Милосєрдний Самарянин"

Розважмо коротко, з нагоди Дня Матері, про нашу небесну матір, Пречисту Діву Марію, щоб від неї набрати сили до виконування щоденних обов'язків.

Життя матері складається з отої, малої щоденної, здавалобся незначної, непомітної праці, праці за яку ніхто не похвалить, ані не скаже дякую, але праці без якої родина не може втриматися, без якої нема доброго виховання молодшого покоління, без якої не було б поступу в перід. Марія була звичайною жінкою, зі всіма родинними і суспільними обов'язками. Переносила вона і терпіння і біль і журбу і самотність і нестачу і навіть насмішки. Вона була обтяжена щоденними клопотами, так як і ми, і тому вона нас добре розуміє.

Марія, яка була тілесною матірю Ісуса Христа, стала духовною матірю нас усіх. Згодилася бути нашою матірю тоді, коли зачала у своїм лоні Спасителя Світу. Сам Христос підтвердив це на хресті коли сказав Іванові: "Ось мати твоя" а нас дав під її опіку сказавши до неї: "Ось син твій." Іван прийняв її до себе не як немічну, без опіки жінку, але як ту, що буде опікуватися усіма які потребують її допомоги. І вона це виконує. Отже не вона потребувала Івана, але Іван, який представляе ціле людство, потребував і потребує Її.

Усі му шукаємо прекладів до наслідування, а таким прикладом у кожній хвилині є Божа Мати, якій немає рівної між мешканцями неба і землі.

Вона  $\varepsilon$  нашою провідницею у дорозі до досконалости. Вона  $\varepsilon$  прикладом як жити чесним життям тут на землі, щоб



могти дійти до вічного життя з Господом у небі.

Марія була доброю обручницею і як така вона є найкращим прикладом для всіх подруг.

Вона нам указує на любов, яка повинна па-

нувати у подружжю, як між подругами, так і між батьками а дітьми.

Оскільки ми хочемо вибрати Богородицю за нашу покровительку, то мусимо, ідучи за її Сином, якнайкраще її наслідувати. Вона нам у тому радо допоможе.

Коли ми станемо Христом для інших, то Марія стане нашою мамою.

Коли ми відкинемо Христа в наших ближніх, не зможемо сподіватися покровительства Причистої. Вона буде радше заступатися за тих, котрих ми скривдили, котрих ображаємо, з котрих сміємося, котрих ненавидимо.

Просім Причисту, щоб вона постійно була нашою мамою, а ми її добрими дітьми.

Під Твою Милість прибігаєм, Богородице Діво, молитвами нашими в скорботах не погорди, але від бід визволи нас, Єдина Чиста і Благословена.

# From the desk of Fr. Ray Palko

#### XPUCTOC BOCKPEC! BOICTUHY BOCKPEC! CHRIST IS RISEN! TRULY HE IS RISEN!

Today on this Sunday, May 8, our Eastern Church liturgically celebrates the "Sunday of the Myrrh-Bearing Women," and the feast day of St. John the Theologian. While it is not a liturgical celebration as such, our churches and indeed the entire country, are also celebrating "Mother's Day." It is interesting how the message of each of these separate remembrances coming together as they do today, make for one very special day.

Being one of the Paschal Sundays, the Sunday of the Myrrh-bearers from time to time falls on Mother's Day. It also happens with the feast of St. John, which occurs each year on May 8. As we stop to honor our mothers on this special day we clearly see that the beautiful message of love, sacrifice and devotion is shown to us in our mothers, the myrrhbearing women and in St. John. The myrrhbearers and our moms are those who give of themselves unconditionally in love as they care for their children. These children today are symbolized in the person of St. John because of those beautiful words to the Theotokos at the foot of the cross when our blessed Lord said to His Mother, "Woman, behold thy son." And from that day on she would care for him as her son. Then He also said to John, "Behold thy mother." And he would care for her and honor her as his mother. Most importantly, we are all called to serve and to minister to the Lord and to remember that all of us are embodied in those statements from the Cross. It is us who the holy Mother cares for, and it is us, who must care for and honor her, our heavenly mother. So there is much to meditate on this day in the scripture readings and celebration of the day

as we celebrate the awesome and special gift of "MOTHER."

As I wrote last week, today will be an important day in the life of our church here in Western NY as we go to the church of St. John the Baptist in Kenmore this afternoon to greet our Bishop and to pray with him where he will celebrate the Holy and Divine Liturgy. Following the Liturgy we will join the parishioners of St. John's as they sit down for their parish paschal meal and I'm sure, will have a word or two to say about mothers.

When the Bishop makes a parochial visit it certainly is a busy time for the parish, but it is so good to see him making frequent visits to our area and most importantly, celebrating the Divine Liturgy as a bishop should. I was 18 years old and in the seminary before I ever knew there was such a thing as a "Hierarchical Liturgy." These days, especially with the renewal of our rite and traditions, we often have the opportunity to see this beautiful and meaningful celebration of the Eucharist presided by the bishop. I hope many of us from this area will be at St. John's to gather around our father and Bishop Paul. We should always make an effort to attend those liturgies when the Bishop celebrates near us. It is always an important and special day in the life of a parish when the bishop visits and it is good for us to be there and know he is our spiritual father. Hope to see you there.

With the completion of the "Sviachennes," our parish Paschal meals, the attention of a lot of parishes this time of the year now switches to the celebration of "First Solemn Communion." St. Nicholas will be having this special day next Sunday, May 15 and I know the children there and in all our parishes, are excitedly waiting for the special day.

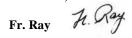
"Holy Communion Sunday" is coming at a perfect time this year. We're low on our supply of prosphora for our Liturgies so it is time for me to bake a batch. I will be going over to St. Nicholas to teach the children about the special bread we use for the Liturgy. It is always a fun time to be with them, and to show them how the bread is made. I know they like the "hands on part" when they actually knead the dough and put the seals on the little loaves that will become the Holy **Eucharist. Each child then has their own** prosphora to present to Father on the day of his or her Solemn Holy Communion which, at the Liturgy, will become the Body and Blood of our Lord.

And once the "Sviachenne" and "Holy Communion Sunday" is over that means it's getting to be time for our Spring Clergy Days. This past week we received official notice of that, and we will once again "rough it at Soyuzivka" from June 6 to 8. It will be good to get together once again as we do some continuing education and eparchial updating of events, programs and responsibilities. Bishop Paul attends those conferences with us and comes to all the meals and services and generally makes himself very accessible to all of us. From a priest point of view that is a very good thing. In case you haven't realized it, we've got a pretty good bishop!

As always I pray that "your letter" finds you well and happy in the Lord. I know today will be a day of memories for all of us as we will be celebrating, thinking about and praying for our Mothers, wherever they are this day. For those who have gone to the Lord we give thanks to Him for the great gift they were to us. If you are blessed to still have your Mom with you, I hope you will be with her and she will know of your love for her. The prayers, the dinners, the presents, the get-togethers of Mother's Day are various ways of trying to say the obvious and awesome words: "Thanks for giving me life! Thanks for everything! Thanks for your love, shown in so many ways! You're the BEST

Mom! God bless you! The Holy Mother protect you! Happy Mother's Day! I LOVE YOU, MOM!"

In the Love of our Risen Lord.



# To All Visitors, Friends **And Parishioners:**

Welcome to our Ukrainian Catholic parish of St Nicholas. Make yourself at home.

**Every married couple or single person** over 18 years old should be registered with the parish. Your donations to support our parish indicate your willingness to be a member of St. Nicholas Parish. In other words, to be considered a member of this parish attendance and support is strongly recommended. We use the system of envelops. In the case you decide not to use envelopes, you can choose other method of supporting the parish, but your support is appreciated and much needed. May good Lord bless you all!

Вітаємо до нашої і Вашої Церкви Св. Отця Нашого Миколая. Двері завжди відкриті. Господній дім є нашим домом. Хай Господь благословить усіх!

Подружжя і самітні особи понад 18 років можуть зарегіструватися. Якщо ви не бажаєте вживати систему коверт, будь ласка дайти нам ваші адреси і телефони, щоб могти з вами сконтактуватися по потребі. Ваші датки просимо вложити у коверту і написати Ваше ім'я, бо в противному Ваші пожертви можуть залешитися анонімними.

Solemn Communion & Father's Day cards are now available in the Church Hall

#### From "Good Samaritan" Ukr. Radio pr.

A young soldier found himself in a terrible battle. The enemy was soundly defeating this young man's army. He and his comrades found themselves hastily retreating from the battlefield in defeat, running away in fear for their very lives. The enemy gave chase. This young man ran hard and fast, full of fear and desperation, and he soon found himself cut off from his comrades in arms. He eventually came upon a rocky ledge containing a cave.

Knowing the enemy was close behind, and that he was exhausted from the chase, he chose to hide there and pray. After he crawled in, he fell to his face in the darkness, desperately crying to God to save him and protect him from his enemies. He also promised that if God saved him, he would serve Him for the remainder

of his days. When he looked up from his despairing plea for help, he saw a spider beginning to weave its web at the entrance to the cave. As he watched the delicate threads being slowly drawn across the mouth of the cave, the young soldier pondered its irony. He thought, 'I asked God for protection and deliverance, and He sent me a spider instead. How could a spider possibly save me now?' He was fearful; knowing the enemy would soon discover his hiding place and kill him. Soon he heard the sound of his enemies, scouring the area looking for those in hiding. One soldier with a gun slowly walked up to the entrance of the cave. The young man crouched in the darkness; he felt his heart pounding wildly out of control. As the enemy cautiously moved forward to enter the cave, he came upon the spider's web, which by now was completely strung across the entrance. He backed away and called out to a comrade, "There can't be anyone in here. They would have had to break this spider's web to enter the cave. Let's move on." Years later, this young man, who made good his promise to God by becoming a priest, wrote about that ordeal. What he observed is meant to remind us that with God anything is possible. He wrote: "Where God is, a spider's web is as a stone wall. Where God is not, a stone wall is as a spider's web."

When the stone was rolled against the

tomb, even the people who loved Jesus the most, thought that was the end of the story. But the empty tomb reminds us that death no longer has the last word. It is not the end for the infant who dies at a tender age or for the loved one whose life is ravaged by cancer or snuffed out by a fatal crash. It is not the end for the young soldier killed on the battlefield

in the prime of his youth. It is not the end for any of us, because the stone has been removed. In rolling back the stone, our Lord removed the biggest obstacle of all. He won the final and complete victory over sin and death. All of the stones, which stand in our way today, are minor compared to the one that Christ moved. Through His incarnation, crucifixion, and resurrection, Jesus already removed the stone - the sins, the failures, and the weaknesses of our human nature - and he wants us to see that He is risen and very much alive in us. The women in today's Gospel were the first to enter the tomb where they heard the glorious words of the Angel and were amazed. And upon receiving the good news, the women were full of joy and went to tell the other Disciples. We too share in this joy, the Church rejoices in Christ's glorification...



# **Diocesan Marian Tribute**

Sunday, May 22, 2011 3:00 PM St. Joseph Cathedral A Service of Prayer to Honor The Mother of Jesus

Presiding Bishop Edward U. Kmiec, D.D.

Featuring: Choir: SS Peter & Paul Hamburg

Living Rosary:
Saint Nicholas Ukrainian Catholic
Church, Buffalo
Saint Basil Ukrainian Catholic Church,
Lancaster

Our Lady Help of Christians Parish,
Cheektowaga
Holy Mother of the Rosary Polish National Church, Lancaster
St. John Maron, Maronite Catholic
Church, Williamsville

# The 73 Annual Convention of the League of Ukrainian Catholics

will be held in Buffalo October 7, 8, 9, 2011 at the Airport Holiday Inn. We ask the support of our local Ukrainian community in this endeavor. We especially ask that our organizations not schedule any events that weekend. Thank you!

\* \* \*

Ліга Українців Католиків повідомляє, що Конвенція Ліги відбудеться тут у нас в Жовтні. Просимо в цей час не влаштовувати своїх імпрез.

## **IMPORTANT** \*\*\*\*\* ВАЖНЕ

Please note the change in Liturgy schedule times for following Sunday's

Зміни часу Св. Літургій:

Sun., May 15, 2011 – 8 AM and 11 AM Solemn Holy Communion

Cantors Workshop - St. Basil College Seminary: May 13 - 15, 2011

The <u>cost</u> for the weekend, including instruction, room, meals, and all materials is \$225.

http://www.stbasilseminary.com/

**Xrystos Voskres - Christ is Risen - is the** witness of the Church to the world. The discovery of the empty tomb by the Myrrhbearing Women was the first sign of the Resurrection. These women were present when Jesus was crucified. They were present when Joseph of Arimathea placed His lifeless body in the grave. They watched the large stone roll over the mouth of the tomb in which Jesus was buried. And on Easter morning, these women were on their way to perform their last work of love for Jesus. They brought spices to anoint his body as was custom. As they approached the grave, though, it occurred to them that the large stone would have to be rolled back if they wanted to enter the tomb. While they were discussing this, they came to the grave and saw the stone had already been moved. They entered the tomb and found an Angel seated there. They were afraid, but the Angel said to them, "Do not be frightened. I know you are looking for Jesus the Crucified, but He is not here. He has been raised, exactly as He promised. Come and see the place where He was laid. Then go quickly and tell His Disciples" (Mt. 28:5-6).

#### 10 заповідей спокою Івана Павла II

- 1. Саме цей день я хочу прожити, не намагаючись одразу вирішити всі життєві проблеми.
- 2. Саме сьогодні зважатиму на свою поведінку: буду привітним до людей, не буду критикувати, виправляти чи вдосконалювати нікого, окрім себе.
- 3. Саме сьогодні буду щасливим, усвідомлюючи, що я створений для щастя не тільки у вічності, але й тепер. Є лише один світ.
- 4. Саме сьогодні підлаштуюся під обставини, не прагнучи, щоби вони підлаштовувалися до моїх бажань.
- 5. Саме сьогодні відведу кілька хвилин свого часу для читання. Як їжа потрібна тілові, так добра книжка потрібна для духовного життя.
- 6. Саме сьогодні зроблю якийсь добрий вчинок і нікому про це не скажу.
- 7. Саме сьогодні зроблю щось, до чого не маю жодного бажання. А коли почуватимусь ображеним, не виявлю цього.
- 8. Саме в цей день складу собі детальний план. Можливо, не буду його ретельно дотримуватися, але спробую виконати два правила: не буду поспішати і буду рішучим.
- 9. Саме сьогодні буду сильно вірити навіть коли б обставини схиляли мене до чогось протилежного. Бог піклується про мене так, ніби на світі більш нікого немає.
- 10. Саме сьогодні не буду нічого боятися. Особливо не лякатимусь радості та всього, що красиве. Не боятимусь вірити в Добро і за все дякувати. Адже все є Божим даром.

http://molytva.at.ua/index/korisni\_poradi/0-368



The late Pope John Paul moved a major step closer to sainthood on Sunday (May 1) at a joyous ceremony that drew more than 1.5 million people, the largest crowd in Rome since his funeral six years ago.

"From now on Pope John Paul shall be called 'blessed," Pope Benedict, wearing resplendent white and gold vestments, solemnly proclaimed in Latin, establishing that his predecessor's feast day would be October 22, the day of the inauguration of John Paul's history-making pontificate in 1978.

To the cheers of the huge crowd, a tapestry showing a smiling John Paul was unveiled seconds after Benedict read the proclamation.

St Peter's Square was jam-packed and the crowd stretched as far back as the Tiber River, more than half 550 yards away. The throng of devotees, many carrying national flags and singing songs, had moved toward the Vatican area from all directions from before dawn to get a good spot for the Mass.

Many camped out during the night in the square, which was bedecked with posters of the late pope and one of his most famous sayings, "Do not be afraid!"

In his homily, Benedict noted that the late Pope, whom he praised as having had "the strength of a titan" and who gave millions of people "the strength to believe", had blessed crowds thousands of times from his window overlooking the same square.

"Bless us now," Benedict said. (NBC News)